



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rossemaison Illa**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
5	C	RANZI Ludovic	201648	02:53	71	90	1					27:41	71	2	29:41	E
10	A	PERRIN Jérôme	98410	03:51	94	33	2					47:24	2	2	49:24	D
1	G	FRINGELI Colin	208086	06:50	94	2	3					50:17	99	2	52:17	E
88	G	MORNOD Christophe	217154	11:05	8		4					59:29	2	2	59:55	K1
55		CHRISTEN Julien	97378	16:02	33	94	5					59:29	5	2	60:00	S1
90		GYSERER Michaël	213395	16:39	5	19	6									
94		JACQUEMAI Patrice	98260	18:19	94	5	7									
99		KOLZER Damien	205129	28:47	33		8									
2		LOEWENGUTH Yaël	206264	31:57	33	94	9									
8		PAPE Quentin	204303	33:36	5	94	10									
33		KOULMEY Grégory	2257	35:24	10	8	11									
71		SEURET Célien	203365	38:13	94		12									
19		GIGON Olivier	201261	39:01	94	5	13									
				43:24	10	55	14									
				45:16	19	8	15									
				51:19	94	5	16									
				57:36	33	99	17									
				58:46	2		18									

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Rossemaison Illa</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Hurricanes Lenzburg</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>15.06.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:30</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC41</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>30713</b>	<b>SCHALLER Mathieu</b>	
Official scorer Marqueur	<b>210003</b>	<b>PAPE Chantal</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207415</b>	<b>ARRIGONI Brenno</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>94015</b>	<b>BIERI Stéphane</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>206140</b>
	<b>BOIVIN Yvan</b>			

TOTAL	<b>18</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>10 min</b>

**2 Hurricanes Lenzburg**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	BOSSERT Fabio	209242	10:15	17	27	1					02:18	21	2	02:53	S1
71	A	ACHERMANN Dominic	208214	13:21	27	6	2					15:25	9	2	16:02	G1
36	G	HÄUSERMANN Ramon	214050	17:06	5		3					30:17	21	2	31:57	G1
	G			59:55	26		4					32:43	17	2	33:36	E
5		WITH Roger	213007									50:17	27	2	52:17	G1
27		SEILER Lukas	210380									59:29	17	2	60:00	E
21		HÄUSERMANN Marco	214058													
26		MAURER Daniel	202172													
6		FREI Markus	217193													
9		KARLEN Dominic	211041													
13		THEILER Raphael	217117													
88		LÜTHI Martin	214088													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison Illa</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>206095</b>
	<b>GERBER Stefan</b>			

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	
TOTAL	<b>12 min</b>

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.